



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 3 June 2014**

**10424/14**

**JUR 329  
COPS 136  
PESC 567  
CIVCOM 104  
RELEX 468  
JAI 385  
PSC DEC 29  
EUBAM RAFAH 5  
COMEM 93**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

Subject: Political and Security Committee Decision EUBAM Rafah/2/2011  
(2012/27/CFSP) of 20 December 2011 extending the mandate of the Head of  
Mission of the European Union Border Assistance Mission at the Rafah  
Crossing Point (EUBAM Rafah)  
(OJ L 9, 13.1.2012, p. 14)

---

LANGUAGE concerned: **HU**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official  
languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Ms. Vassiliki Karra:**

**e-mail: [vkarra@rp-grece.be](mailto:vkarra@rp-grece.be)**

## **HELYESBÍTÉS**

a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti európai uniós misszió (EUBAM Rafah) misszióvezetője megbízatásának meghosszabbításáról (2012/27/KKBP) szóló, 2011. december 20-i, a Politikai és Biztonsági Bizottság EUBAM Rafah/2/2011 határozatához

(HL L 9., 2012.1.13., 14. o.)

### Tartalom és a 14. oldalon a címben

A következő szövegrész:

„... a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti európai uniós misszió (EUBAM Rafah) misszióvezetője megbízatásának meghosszabbításáról ..”,

helyesen:

„... az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója (EUBAM Rafah) misszióvezetője megbízatásának meghosszabbításáról ..”.

### A 14. oldalon az 1. cikkben

A következő szövegrész:

„... Alain FAUGERAS-nak a rafahi határellenőrzést segítő európai uniós misszió (EUBAM Rafah) misszióvezetőjeként való megbízatását ..”,

helyesen:

„... Alain FAUGERAS az Európai Uniónak a rafahi átkelőhelyen működő határőrizeti segítségnyújtó missziója (EUBAM Rafah) misszióvezetőjeként való megbízatását ..”.